

December 28, 2025

28 de Diciembre de 2025

28 Grudnia 2025

Feast of the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

Fiesta de la Sagrada Familia de Jesús, María y José

Świętej Rodziny Jezusa, Maryi i Józefa



St. Turibius Church

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Chicago

La Iglesia de Sto. Toribio

Una Parroquia Católica de la Arquidiócesis de Chicago

Kościół Św. Turibiusza

Rzymsko Katolicka Parafia Archidiecezji w Chicago

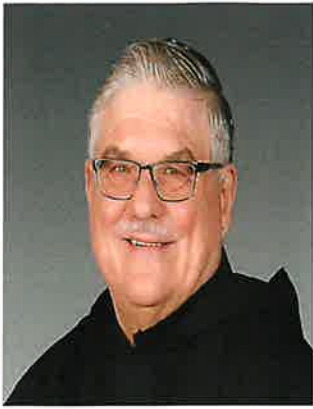


*Let the peace of Christ control your hearts;
let the word of Christ dwell in you richly.*

*Que la paz de Cristo reine en sus corazones; que la
palabra de Cristo habite en ustedes con todas sus riquezas.*

*W sercach waszych niech panuje pokój Chrystusowy; słowo
Chrystusa niech w was mieszka w całym swym bogactwie.*





Rev. William Lego, OSA
Pastor
wmlego@gmail.com
(773) 581-2730 ext. 129

FROM THE PASTORS DESK DEL ESCRITORIO DEL PARROCO OD PROBOSZA BIURKA

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Some things to ponder as we begin a New Year:

Compliment three people every day.

Watch a sunrise at least once a year.

Be the first to say. "Hello".

Live beneath your means.

Treat everyone like you want to be treated.

Never give up on anybody. Miracles Happen.

Forget the Joneses.

Never deprive someone of hope. It may be all they have.

Pray not for things, but for wisdom and courage.

Be tough-minded but tenderhearted.

Be kinder than necessary.

Don't forget, a person's greatest emotional need is to feel appreciated.

Keep your promises.

Learn to show cheerfulness, even when you don't feel like it.

Remember that overnight success usually takes 15 years.

Leave everything better than you found it.

When you arrive at your job in the morning, let the first thing you say
brighten everyone's day.

Don't rain on other people's parades.

Rev. William Lego, OSA





**FROM THE PASTORS DESK
DEL ESCRITORIO DEL PARROCO
OD PROBOSCA BIURKA**



Estimados Hermanos/as en Cristo,

Algunas cosas en las que pensar al comenzar un nuevo año:

Elogia a tres personas cada día.

Contempla un amanecer al menos una vez al año.

Sé el primero en decir «hola».

Vive por debajo de tus posibilidades.

Trata a los demás como te gustaría que te trataran a ti.

Nunca renuncies a nadie. Los milagros ocurren.

Olvídate de los Jones.

Nunca le quites la esperanza a nadie. Puede que sea lo único que tenga.

No reces por cosas, sino por sabiduría y valor.

Sé firme, pero ten un corazón tierno.

Sé más amable de lo necesario.

No olvides que la mayor necesidad emocional de una persona es sentirse apreciada.

Cumple tus promesas.

Aprende a mostrar alegría, incluso cuando no te apetezca.

Recuerda que el éxito repentino suele tardar 15 años en llegar.

Deja todo mejor de lo que lo encontraste.

Cuando llegues al trabajo por la mañana, haz que lo primero que digas alegre el día a todos.

No agües la fiesta a los demás.

Pd. Guillermo Lego, OSA





**FROM THE PASTORS DESK
DEL ESCRITORIO DEL PARROCO
OD PROBOSZCZA BIURKA**



Drodzy Bracia i Siostry w Chrystusie,

Kilka rzeczy, nad którymi warto się zastanowić na początku nowego roku:

Codziennie komplementuj trzy osoby.

Przynajmniej raz w roku obejrzyj wschód słońca.

Bądź pierwszym, który powie „cześć”.

Żyj poniżej swoich możliwości.

Traktuj wszystkich tak, jak sam chcesz być traktowany.

Nigdy nie rezygnuj z nikogo. Cuda się zdarzają.

Zapomnij o Jonesach.

Nigdy nie odbieraj nikomu nadziei. Być może to wszystko, co ma.

Nie módl się o rzeczy, ale o mądrość i odwagę.

Bądź twardy, ale wrażliwy.

Bądź miłszy niż to konieczne.

Nie zapominaj, że największą emocjonalną potrzebą człowieka jest poczucie bycia docenionym.

Dotrzymuj obietnic.

Naucz się okazywać radość, nawet jeśli nie masz na to ochoty.

Pamiętaj, że sukces z dnia na dzień zwykle wymaga 15 lat pracy.

Pozostawiaj wszystko w lepszym stanie, niż zastałeś.

Kiedy rano przychodzisz do pracy, niech pierwsze słowa, które wypowiesz, rozjaśnią dzień wszystkim wokół.

Nie psuj innym nastroju.

Ks. William Lego, OSA





PARROQUIA DE SAN TORIBIO

5646 S. KARLOV AVE.,

CHICAGO, IL 60629

JUEVES, 8 DE ENERO DE 2026

6:30 PM

(CELEBRACIÓN EN ESPAÑOL)

CELEBRA LA ALEGRÍA DE LA EPIFANÍA

Únase a Nosotros

Venga con su familia y comunidad para celebrar la Fiesta de la Epifanía—la manifestación de Cristo a todas las naciones. Así como los Magos siguieron la estrella para encontrar al Rey recién nacido, nosotros nos reunimos para encontrar a Cristo en la Palabra, la oración y en los unos a los otros.

- Música y oración llenas de alegría
- Reflexión sobre la luz de Cristo
- Convivencia con la familia parroquial

“Vimos salir su estrella y hemos venido a adorarlo.”

— Mateo 2:2

Todos son bienvenidos—traiga a su familia y amigos para compartir la luz y la alegría de Cristo.

Daily Mass Intentions

Saturday - December/Dziembre/Grudnia - 27th

4:00PM Mass:

- + Marilyn J. Rozak (Family)
- + Len Tribuani (Sister Ann Mary & Sister Rosie)
- + Mary Rita Evans (Parish Family) *One Month Mind*
- * Christmas Blessings for Judy Delaney (Parish Family)
- * Christmas Blessings for Joyce Svatos (Parish Family)

Sunday - December/Dziembre/Grudnia - 28th

8AM Mass:

- + Elias Munoz (Family)
- + Irene Franco '26th Anniversary' (Family)

9:30AM Mass:

- + Wanda Zofia Podgorni (Husband)

11:00AM Mass:

- + Lottie Mikrut '2nd Anniversary' (Family)
- + Edmund & Maryann Czuma (Daughter/Family)
- + Jose Cendejas (Sister)
- + Ana Maria Wawrzyniak (Friend)
- * Christmas Blessings for Victoria Michalik (Parish Family)
- * Christmas Blessings for the Rimkus Family (Parish Family)

1:00PM Mass:

- * Christmas Blessings for Martha Flores (Parish Family)

Monday - December/Dziembre/Grudnia - 29th

8:00AM Mass:

- * God's Blessings for Nicholas and His Family
- * Christmas Blessings for Josephine Teska (Parish Family)
- * Christmas Blessings for Gloria Dobry (Parish Family)

Tuesday - December/Dziembre/Grudnia - 30th

8:00AM Mass:

- + Joseph & Debbie Evans (Family)
- * Christmas Blessings for the Bryg Family (Parish Family)
- * Christmas Blessings for Virginia Pasiewicz (Parish Family)

Wednesday - December/Dziembre/Grudnia - 31st

NO 8AM Mass

**6PM - Devotions & Confessions
(NO Mass)**

Thursday - January/Enero/Stycznia - 1st

NO 8AM Mass

10AM - Trilingual Mass

- + Lucille Ciznewski (Family)
- + Edward Ciszewski (Family)
- * Christmas Blessings for the Donfrio Family (Parish Family)
- * Christmas Blessings for Michelle Skvarek-Jeropke (Parish Family)

Friday - January/Enero/Stycznia - 2nd

8:00AM Mass:

- * Christmas Blessings for Maggie Dybas & Family (Parish Family)
- * Christmas Blessings for the Stanek Family (Parish Family)

Saturday - January/Enero/Stycznia - 3rd

4:00PM Mass:

- + Len Tribuani (Johnny & Kathy Biondo)
- * Christmas Blessings for Darlene Flanagan (Parish Family)
- * Christmas Blessings for Carmen Velon (Parish Family)

Daily Mass Intentions

Sunday - January/Enero/Stycznia - 4th

8AM Mass:

- + Amparito Rodriguez (Children)
- + Olivia Cervantez (Children)
- * Christmas Blessings for the Vasquez Family (Parish Family)

9:30AM Mass:

- + Wanda Zofia Podgorni (Husband)
- * Christmas Blessings for Maria Chowanec (Parish Family)
- * Christmas Blessings for Elizabeth Dynia (Parish Family)

11:00AM Mass:

- + Jose Cendejas '2nd Anniversary' (Family)
- + Edmund & Maryann Czuma (Family)
- * Christmas Blessings for Dolores Janik (Parish Family)
- * Christmas Blessings for Susana Vela (Parish Family)

1:00PM Mass:

- * Health & God's Blessings for Our Hispanic Community

Family Prayer

"Lord, we ask for Your help in strengthening the bonds within our family. May we learn to support, respect, and love each other through all circumstances. Help us to listen with patience and speak with kindness. Let our home be a place of peace and understanding.

Amen.

**"Always, Remember Just How Very
Special You Are !!"**



Pray for the Sick of Our Parish

Jean Janicki, Sr. Francine, Tony Strocchio, Judy Delaney, Wally Parda, Christine Godowski, Paul Burch, Al Darr, Donald J. & Bernadette Baran, Elzbieta Dynia, Elba Pelayo, Dolores I. Janik, Clarence Jass, Marilyn Manzo, Gail Wodarski, Virginia Pasiewicz, Martha Flores, Mary Zic, Barb Lakomiak, Grace Lopez, Izabella Marin, Andrew Howell, Irene Dominici, Mary Galvan, Paul Mazzocco, Jeremy Williams, Lorraine Chavez, Steve & Arlene Culen, Frank Kobylarczyk, Rosanne Sutkowski, Darlene Flanagan, Zofia Socha, Art & Carol Kolins, Noreen Wyderski, Mariela Garcia, Sr. Barbara Ann, Sharon Maslona, Paul Wierdak, Veronica Perez Saldana, Clementine Twardosz, Frank Fandl, Cecelia Slezak, Norma Walczak, Bruce Norrick, Cynthia & Jeff Beilke, Raymond Stozek & Ronald Daszkiewicz

Proudly Serving Our Country

SSgt Zachary M Platt, US Army
USMC Lance Corporal Trevor Majka
1st Lt. Jeffrey T. Majka
1st Lt. Alexis Esparza
SSgt Christopher Calderon, US Army
AIC Nicolas A. Morales, US Airforce



Readings for the Week

December/Diciembre/Grudnia - 28th

Feast of the Holy Family of
Jesus, Mary & Joseph
Fiesta de la Sagrada Familia de
Jesús, María y José
Świętej Rodziny Jezusa, Maryi i Józefa
Sirach/Eclesiástico/Syracha 3: 2-6, 12-14 *
Colossians/Colosenses/Kolosan 3: 21-21 **or** 3: 12-17 *
Matthew/Mateo/Mateusz 2: 13-15, 19-23

December/Diciembre/Grudnia - 29th

Fifth Day within the Octave of the Nativity of the Lord
Quinto día dentro de la octava de Navidad
1 John/1 Juan/1 J 2: 3-11 *
Luke/Lucas/Lk 2: 22-35

December/Diciembre/Grudnia - 30th

Sixth Day within the Octave of the Nativity of the Lord
Sexto día dentro de la octava de Navidad
1 John/1 Juan/1 J 2: 12-17 *
Luke/Lucas/Lk 2: 36-40

December/Diciembre/Grudnia - 31st

New Year's Eve
(NO MASS)

January/Enero/Stycznia - 1st

Solemnity of Mary, the Holy Mother of God
(Readings begin on Page 76)
Solemnidad de Santa María, Madre de Dios
(Las lecturas comienzan en la página 77)
Uroczystosc Świętej Bożej Rodzicielki Maryi
(Lektura zaczyna się na stronie 80)

January/Enero/Stycznia - 2nd

Memorial of Saints Basil the Great & Gregory Nazianzen,
Bishops and Doctors of the Church
Memoria de santos Basilio Magno y Gregorio Nacianzeno,
obispos y doctores de la Iglesia
1 John/1 Juan/1 J 2: 22-28 *
John/Juan/J 1: 19-28

January/Enero/Stycznia - 3rd

Christmas Saturday
Sabado del Tiempo de Navidad
1 John/1 Juan/1 J 2: 29 - 3: 6 *
John/Juan/J 1: 29-34

January/Enero/Stycznia - 4th

Solemnity of the Epiphany of the Lord
Solemnidad de la Epifanía del Señor
Objawienie Pańskie
Isaiah/Isaías/Izajasz 60: 1-6 *
Ephesians/Efesios/Efezjan 3: 2-3a, 5-6 *
Matthew/Mateo/Mateusz 2: 1-12

**Spend Some Quiet Time With Our Lord.
Pasa un tiempo tranquilo con nuestro
Señor.**

Spędź trochę spokojnego czasu z naszym



**DZIELIMY SIĘ ŚWIATŁEM CHRYSOSTUSA I NASZA WIARA POGŁĘBIANA JEST POPRZEC ŚWIĘTOWANIE
RÓŻNONARODOWOŚCI W NASZEJ PARAFI**

St. Vincent de Paul

ST VINCENT DE PAUL FOOD OF THE MONTH CLUB

The St Vincent De Paul Society is humbled by the
donations we receive from you. We supply the
neighboring & other parish families who are in need of help.
We are getting more and more families every week, actually
every day!

We are asking for the January's donations of....



FOODS
Canned Chicken
Dry Pasta
Peanut Butter
Jelly



PERSONAL AND MISCELLANEOUS

Bar Soap
Shampoo
Liquid Laundry Detergent
Toilet Paper

You are welcome to place your donation in the box
in back of the church when you go to mass.

We couldn't do it without you!

I was hungry and you fed me. - Matthew 23:35

**St. Vincent de Paul's regular food distribution takes
place at the 56th Place school entrance on the
second and fourth Monday of the month from
6 PM - 7 PM. Please bring your own shopping cart
or bag.**

St. Vincent De Paul Society

Dear friends, as part of God's family, you have been a sign
to us of God's generous love. We send you forth now to
reflect on the words of Scripture we have shared today. Be
assured of the loving support of your brothers and sisters
gathered in this holy place. As we continue the celebration
of the Eucharist, we pledge our prayers. We eagerly await
the day when you will remain here and share in the
eucharistic banquet.
Now go in peace.

***"The solution [to a crisis
pregnancy] is not to kill the
innocent baby but to deal with
the mother's values and her
attitudes toward life."***

— Rev. Jesse Jackson,



January - 2026

Sun	Mon	Tues	Wed	Thurs	Fri	Sat
28	29	30			2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18		20	21	22	23	24
25	26	27	31			

Monday, December 29

7:00 PM: Legion of Mary (Rectory B)

Tuesday, December 30

No Religious Education Classes
No Meetings Scheduled

Wednesday, December 31

New Year's Eve
NO 8AM Mass

6PM - Devotions & Confessions

Thursday, January 1

New Year's Day

Solemnity of Mary, the Holy Mother of God
NO 8AM Mass



10AM - Trilingual Mass

Friday, January 2

7:00 PM: Youth Group (LCH)

7:00 PM: English Bible Study (Rectory B)

7:00 PM: Spanish Rosary (Rectory A)

Saturday, January 3

4:00 PM: Sunday's Anticipatory Mass (CH)

5:00 PM: Confessions (CH)

7:00 PM: Circulo de Oracion (CH)

7:00 PM: Charismatic Young Adult Group (Rectory A)

Sunday, January 4

8:00 AM: Spanish Mass (CH)

9:30 AM: Polish Mass (CH)

11:00 AM: English Mass (CH)

11:30 AM: 1pm Choir Rehearsal (Rectory B)

1:00 PM: Spanish Mass (CH)

Monday, January 5th

All Parish Offices Open

Suicide: 800-273-8255 / Depression: 888-640-5174

Addiction: 877-226-3111 / Self Harm: 877-455-0628

Eating Disorder: 844-228-2962

Depression: 888-640-5174

Domestic Violence: 877-863-6338

Emergency: 911 / Non Emergency: 311



2025 - Za Dusze Swietyj Pamieci

Marian Krzak--wszystkich z rodziny Krzak
Maria, Stefan Daniak--wszystkich z rodziny Daniak
Zofia, Jan Chraca--z rodziny Chraca

Janina Bednarz

Anna Wlosinka Daniak

Kunekunda, Franciszek Harbut

Anna, Jan Daniak

Regina Piechocki Mlynarski

Zofia, Stefan Mlynarski

Z rodziny Bor

Slowik Ryszard

Bronek, Malgozata Marek

Ks Franciszek Stopka

Ks Grzegosz Szydlowski

Bogumila Polak

Ewa Szeliga

Wladyslaw Ciepiela

Za dusze w czyszczu z nikad ratunku nie majace

Za dusze polegлыми na wojnach

Maria, Jozef, Jerzy, Andrzej Kocienscy

Jozef, Weronika, Pawel, Arkadiusz, Radoslaw,

Stanislaw Irenkiewicz

Waclawa Jez

Janina Boran

Maria, Zygmunt Wrzesniowski

Anna Ryznar

Zbigniew Chuchra

Janina, Jozef Chuchra

Anna i Jozef Sikora

Janina Trzop

Stnislaw Cekus

Jozef Klimek

Jozef Nowobilski

Jan, Stefania Kowal z Rodzina

Sylwester Biedron

Barbara Ciezobka

Czeslaw Ciezobka



Weekly Collection(s)

December 20 & 21

4PM Mass - \$ 945.00

8AM Mass - \$ 870.00

9:30AM Mass - \$ 746.00

11AM Mass - \$ 680.00

1PM Mass - \$ 905.00

Rectory - \$ 1,017.00

Vigil - \$ 155.15

Building Conditions Fund - \$ 1,597.00

On-Line Donations - \$ 519.70

Total Donations - \$ 7,434.85



Perpetual Novena to St. Rita of Cascia

Join us for the monthly Perpetual Novena to St. Rita of Cascia on Thursday, January 1, 2026 at 7:00 p.m. All are invited to the next monthly

St. Rita of Cascia Novena Mass at the
St. Rita of Cascia Shrine Chapel,
7740 S. Western Avenue, Chicago

Confession is available at 6:00 p.m. Mass and novena prayers will begin at 7:00p.m. Stay after mass to enjoy a slice of the famous Racine Danish Kringle and socialize with new friends. Secure and ample parking is available.

Visit our website at stritashrinechicago.com for more information.



St. Turibius Parish Contact Information

Pastoral Staff Directory

PHONE: (773) 581-2730
PARISH CELL: (773) 554-6089
FAX: (773) 581-5396
BINGO HOT LINE: (773) 581-2730...x139

Rev. William (Guillermo) Lego, O.S.A, Pastor...x129
Rev. Jack Dowling, O.S.A,In Residence
Rev. Christopher Steinle, OSA....In Residence
Rev. Anthony Pizzo, OSA...In Residence
Brother Nathan Fernandes (Pastoral Year)...In Residence
Deacon Carlos Alvarado...Deaconcarlos59@outlook.com
Sr. Mary Beth Bromer / St. Vincent de Paul Society...x125
Sr. Eliana Remiszewska, CRE...x134
Religious Education Email: StturibiusRE@gmail.com
Sr. Eliana Remiszewska...x123
Ms. Kathy DeStefano, Parish Secretary...x110
Email: parishsecretary5646@gmail.com
Ms. Annette Matuszewski, Office Bookkeeper...x111
Email: turibiusbusinessoffice@gmail.com

St. Vincent de Paul Society

(773) 581-2730 Ext. 125

Domestic Violence Ministry

1-773-581-2730 Ext. 145

Music Ministry

Ms. Jolanta Ziemba, Polish and English Music Minister
El Coro Agape: San Turibius -Spanish Choir
Tiempo de Dios: Charismatic Choir
Alejandro Morelos: 8:00 a.m. Mass

Parish Addresses

Rectory: 5646 South Karlov Avenue
Convent: 4125 West 56th Place.....x123
(Chicago, Illinois 60629-4441)

Rectory Hours

Monday through Friday
9:00 a.m. to 5:00 p.m.
CLOSED:
Saturday & Sunday

Website

www.turibius.org

MASS REGISTRATION:
FROM OUR WEB PAGE:
SIGN UP: MASS / SERVICES

Email Parish:

stturibius@archchicago.org

Like Us on Facebook

St. Turibius Parish, Chicago

Baptisms

Call or stop by the parish office to register for a baptismal preparation class and/or a baptism for your child.

Baptisms are offered **ONLY** on Saturdays, once a month (Bilingual)
English & Spanish

1st Friday Devotions

English: After the 8:00 a.m. Mass
Polish: 6pm / Mass: 7pm

Marriages

Contact one of the priests at least six (6) months in advance to make an appointment.

Parish Mission Statement

We Believe that God is Love, and when we live in love we live in God and God lives in us! Therefore we, the Parish Family of Saint Turibius, dedicate ourselves to living out Christ's Great Commandment: we will love the Lord our God with all our heart, with all our soul, with all our mind, and with all our strength, and we will show our love for God by the way we love and care for one another. To this end, we will respond to our baptismal call, strengthened by the life, death and resurrection of Jesus Christ and empowered by the Holy Spirit. As a Family of Faith that has an Attitude of Gratitude for the gifts God has given to us, we will share our time, our talent and our treasure with each other. We welcome into our parish family all people, because we believe that together we are the Body of Christ and together we can bring the love, peace, forgiveness, healing, and joy of Christ into our community in ways we never could have if we were to remain apart. May all who meet us, who worship with us, who work and play with us, know we are Christians by our love!



Mass Schedule

Monday-Friday "Daily Mass": 8AM (English)
Saturday: 4PM (English)
Sunday: 8:00AM (Spanish)
9:30AM (Polish)
11:00AM (English)
1:00PM (Spanish)

Sick Calls

Please contact the rectory office (x110) to arrange for visits to the sick and homebound. The priests and our ministers of care will make every effort to visit parishioners in the hospital, at home, and in nursing homes.

Confessions

Every Saturday after the 4PM Mass or call for an appointment.

After Hours

Emergency

(773) 581-2730 Ext. 155

